

**¡Mi pobre reja!**  
[mi 'po.βre 're.xa]  
My poor grille!

Text by *P. Muñoz Seca* (1879-1936)  
Set by *Ignacio Tabuyo Muro* (1863-1947)

**Aquella**      **reja**      **blanca**  
[a.'ke.λa]      ['re.xa]      ['blaŋ.ka]  
That            grille        white  
(*That white grille*)

**Donde**      **yo**      **un**      **día**  
['døn.de]      [jɔ:]      [un]      ['di.a]  
where           I           a           day  
(*where I, [for] a day*)

viví la dulce vida  
de unos amores.  
Está cerrada y sola,  
triste y vacía.  
Ya no tiene perfumes,  
ni tiene flores.  
¡Ay, reja mía!  
¡Reja de mis quereres  
y mi alegría!

Por la cruz de sus hierros  
me juró amores  
pero sus juramentos  
fueron traidores,  
y hoy son aquellas cruce  
¡del hierro frío...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

